

Distr.  
GENERAL

A/51/683  
19 November 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون  
البند ١٢٥ (أ) من جدول الأعمال

### تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١): بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت

#### تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت (A/51/658). واجتمعت اللجنة الاستشارية، في أثناء نظرها في التقرير، بممثلي الأمين العام الذين قدموا معلومات إضافية.

٢ - ويحتوي تقرير الأمين العام على معلومات عن الأداء المالي للبعثة للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويخص التقرير النقاط الرئيسية للإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين فيما يتعلق بتمويل البعثة.

٣ - وعلى النحو المشار إليه في الفقرة ٥ والمرفق الأول لتقرير الأمين العام، بلغ مجموع النفقات للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، ٣٠٠ ٢٩٦ ٦٧ دولار، (إجمالي ٤٠٠ ٠٧٢ ٦٥ دولار، صافي)، بينما بلغ مجموع الموارد التي أتاحت تناسياً للبعثة لنفس الفترة ٧٣ مليون دولار، (إجمالي ٣٠٠ ٩٧٣ ٦٩ دولار، صافي). ويبلغ الرصيد غير المرتبط به المتبقي لهذه الفترة ٧٠٠ ٧٠٣ ٥ دولار، (إجمالي ٩٠٠ ٩٠٠ ٤ دولار، صافي).

٤ - والرصيد غير المرتبط به البالغ ٧٠٣ ٧٠٠ ٥ دولار، (إجمالي ٩٠٠ ٩٠٠ ٤ دولار، صافي)، يعود في المقام الأول إلى وفورات تحققت تحت بنود تكاليف الأفراد العسكريين، وأماكن العمل والإقامة، وعمليات إصلاح الهياكل الأساسية، وعمليات النقل، والعمليات الجوية، والاتصالات، والمعدات واللوازم والخدمات الأخرى، والاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وقد وازنها جزئياً احتياجات إضافية في بند تكاليف الأفراد المدنيين.

٥ - ومبين في الفقرة ٩ من تقرير الأمين العام أن الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة فيما يتعلق بتمويل البعثة هو أن تبت في مسألة معاملة الرصيد غير المرتبط به البالغ ٧٠٣ ٧٠٠ ٥ دولار، (إجمالي ٩٠٠ ٩٠٠ ٤ دولار، صافي). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يقيد هذا الرصيد لحساب الدول الأعضاء. وقد أبلغت اللجنة الاستشارية في هذا الصدد بأنه سيجري في هذه الحالة رد ثلثي هذا المبلغ إلى حكومة الكويت.

-----

-----